

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Procedura di consultazione

Dipartimento federale dell'economia

Legge federale sulla promozione dell'abitazione a prezzo moderato

L'avamprogetto di legge posto in consultazione è destinato a sostituire l'attuale legge del 4 ottobre 1974 che promuove la costruzione di abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LCAP).

Data limite: 31 agosto 2001

La documentazione può essere ottenuta presso:

Ufficio federale delle abitazioni, Storchengasse 6, 2540 Grenchen, tel. 032 654 91 11, fax 032 654 91 10

Legge sul servizio civile

I punti principali dell'avamprogetto di modifica legislativa sono un disciplinamento più chiaro della procedura e delle condizioni d'ammissione al servizio civile nonché la riduzione della sua durata. Il nuovo testo legislativo definisce altresì gli obiettivi degli impieghi nell'ambito del servizio civile.

Data limite: 31 luglio 2001

La documentazione può essere ottenuta presso:

Organo d'esecuzione del servizio civile, Uttigenstrasse 19, 3600 Thun, tel. 033 228 19 99, e-mail: ziviregi@zivi.admin.ch

22 maggio 2001

Cancelleria federale